

# **Impresario Chronis io**





# Uživatelská příručka



# ČESKY

Společnost Somfy tímto prohlašuje, že výrobek odpovídá všem zásadním požadavkům a jiným relevantním ustanovením směrnice 1999/5/CE. Prohlášení o shodě je k dispozici na <u>www.somfy.com/ce</u>. Platné v EU, CH a NO. Smlouva se nevztahuje na obrazové materiály.



# **IMPRESARIO CHRONIS IO PODROBNĚ**

# Popis dálkového ovladače

1	Tlačítko pro výběr ( 💿)	5	Pomoc/Informace na obrazovce ( $\textcircled{0}$ )
2	Kurzorové tlačítko	6	Obrazovka
	- Nahoru ( 🔺 )	7	Spuštění scénáře ( 🐻 )
	- Doleva ( 🖌 )	8	Zastavení stávajícího scénáře ( 💷 )
	- Doprava ( 🕨 )	9	Programovací tlačítko ( <b>Prog.</b> )
	- Dolů ( 🗕 )	10	Držák na stěnu
3	Zrušení nebo návrat na předchozí ( <b>C</b> )	11	Kryt držáku
4	Potvrzení ( <b>ok</b> )		

# Symboly použité v menu Impresaria Chronis io



Šipky **17, 18** a **19** ukazují, že se lze pohybovat ve směru, který šipky ukazují, k dosažení dodatečných parametrů, které nejsou na obrazovce vidět.

# Symboly použité k programování scénářů, dnů a týdnů



Programování pro daný čas

21 Programování času v závislosti na stmívání

# Somfy po celém světe

Argentina: Somfy Argentina Tel: +55 11 (0) 4737-3700

Australia: Somfy PTY LTD Tel: +61 (2) 8845 7200

Austria: Somfy GesmbH Tel: +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0

Belgium: Somfy Belux Tel: +32 (0) 2 712 07 70

Brasil: Somfy Brasil Ltda Tel: +55 11 3695 3585

Canada: Somfy ULC Tel: +1 (0) 905 564 6446

China: Somfy China Co. Ltd Tel: +8621 (0) 6280 9660

Croatia : Somfy Predstavništvo Tel: +385 (0) 51 502 640

Cyprus : Somfy Middle East Tel: +357(0) 25 34 55 40

Czech Republic: Somfy, spol. s.r.o. Tel: (+420) 296 372 486-7

Denmark: Somfy Nordic Danmark Tel: +45 65 32 57 93

Export: Somfy Export Tel: + 33 (0)4 50 96 70 76 Tel: + 33 (0)4 50 96 75 53

Finland: Somfy Nordic AB Finland Tel: +358 (0)9 57 130 230 Fax: +358 (0)9 57 130 231 France : Somfy France Tel. : +33 (0) 820 374 374

Germany: Somfy GmbH Tel: +49 (0) 7472 930 0

Greece: SOMFY HELLAS S.A. Tel: +30 210 6146768

Hong Kong: Somfy Co. Ltd Tel: +852 (0) 2523 6339

Hungary : Somfy Kft Tel: +36 1814 5120

India: Somfy India PVT Ltd Tel : +(91) 11 4165 9176

Indonesia: Somfy Jakarta Tel: +(62) 21 719 3620

Iran: Somfy Iran Tel: +98-217-7951036

Italy: Somfy Italia s.r.l Tel: +39-024847181

Japan: SOMFY KK Tel: +81 (0)45 481 6800

Jordan: Somfy Jordan Tel: +962-6-5821615

Kingdom of Saudi Arabia: Somfy Saoudi Riyadh : Tel: +966 1 47 23 020 Tel: +966 1 47 23 203 Jeddah : Tel: +966 2 69 83 353 Kuwait: Somfy Kuwait Tel: +965 4348906

Lebanon: Somfy Lebanon Tel: +961 (0) 1 391 224

Malaisia: Somfy Malaisia Tel:+60 (0) 3 228 74743

Mexico: Somfy Mexico SA de CV Tel: 52 (55) 4777 7770

Morocco: Somfy Maroc Tel: +212-22443500

Netherlands: Somfy BV Tel: +31 (0) 23 55 44 900

Norway: Somfy Nordic Norge Tel: +47 41 57 66 39

Poland: Somfy SP Z.O.O. Tel: +48 (22) 50 95 300

Portugal: Somfy Portugal Tel. +351 229 396 840

Romania: Somfy SRL Tel.: +40 - (0)368 - 444 081

Russia: Somfy LLC. Tel: +7 495 781 47 72

Serbia: SOMFY Predstavništvo Tel: 00381 (0)25 841 510

Singapore: Somfy PTE Ltd Tel: +65 (0) 6383 3855

Slovak republic: Somfy, spol. s r.o. Tel: +421 337 718 638 Tel: +421 905 455 259 South Korea: Somfy JOO Tel: +82 (0) 2594 4331

Spain: Somfy Espana SA Tel: +34 (0) 934 800 900

Sweden: Somfy Nordic AB Tel: +46 (0)40 16 59 00

Switzerland: Somfy A.G. -Tel: +41 (0) 44 838 40 30

Syria: Somfy Syria Tel: +963-9-55580700

Taïwan: Somfy Development and Taiwan Branch Tel: +886 (0) 2 8509 8934

Thailand: Bangkok Regional Office Tel: +66 (0) 2714 3170

Tunisia: Somfy Tunisia Tel: +216-98303603

Turkey: Somfy TurkeyMah., Tel: +90 (0) 216 651 30 15

United Arab Emirates: Somfy Gulf Jebel Ali Free Zone Tel: +971 (0) 4 88 32 808

United Kingdom: Somfy Limited Tel: +44 (0) 113 391 3030

United States: Somfy Systems Tel: +1 (0) 609 395 1300

# CE

# OBSAH

1. Ú	ÍVOD	1		(Běžné týdny)	9
1.1	Co je io-homecontrol®?	2		6.3 Programování dnů	9
1.2	Různá nastavení pro Váš domov.	2		6.4 Editace/Změna/Duplikace/	
1.3	Příklady průběhu dne s Impresariem Chron	is io		Přejmenování/Smazání dne	11
		2		6.5 Vytvoření týdne	11
1.4	Funkce snapshot	2		6.6 Změna/Duplikace/	
1.5	Funkce feedback	2		Přejmenování/Smazání dne	12
1.6	Potřebné programovací kroky pro		7.	ZPĚTNÁ VAZBA	12
	uvedení Chronis io do provozu	3		7.1 Chyba během nastavení	12
1.7	Vytvoření celotýdenního nastavení	3		7.2 "Lokální" chyba, speciální případ	13
2. E	BEZPEČNOST	3		7.3 "Klíčová" chyba, speciální případ	14
2.1	Bezpečnost a odpovědnost	3	8.	NASTAVENÍ	14
2.2	Zvláštní bezpečnostní pokyny	3		Menu: <b>"Menu &gt; Settings</b> 🥍"	14
3. F	PŘÍRUČKÁ RYCHLÉHO UVEDENÍ DO PROVOZ	204		8.1 Jazyk	14
3.1	Provozní režimy	4		8.2 Datum a čas	14
3.2	Zpětná vazba	4		8.3 Léto/Zima posun času	14
3.3	Použití přístupové obrazovky s názvy údajů	6		8.4 Simulace přítomnosti	14
4. F	POJMENOVÁNÍ MOTORŮ	6		8.5 Stmívání	14
5. F	PROGRAMOVÁNÍ NASTAVENÍ	7		8.6 Obrazovka	15
5.1	Vytvoření nastavení	7	9.	INSTALACE	15
5.2	Změna nastavení	8		9.1 Připevnění držáku na zeď	15
5.3	Duplikace existujícího nastavení	8	10.	VÝMĚNA BATERIÍ	15
6. N	NAPROGRAMOVÁNÍ HODIN	9	11.	TECHNICKÉ ÚDAJE	16
6.1 6.2	L Programování denního režimu (Běžné dny) 2 Programování týdenního režimu	9	12.	INDEX	17

#### 1. ÚVOD

Impresario Chronis io umožňuje tvorbu nastavení režimů tak, aby vyhovovaly Vašemu životnímu stylu. V závislosti na denní době, při soumraku nebo na základě významných časů v průběhu dne bude nastavení automaticky ovládat vybrané akce, míru osvětlení nebo ideální teplotu.

Impresario Chronis io ovládá celý dům. Impresario Chronis io je schopno ovládat veškerá zařízení, která používají technologii io-homecontrol<sup>®</sup>, jako např. rolety, žaluzie, světla, topná tělesa, střešní okna, garážová vrata, atd.

Copyright © 2009 Somfy SAS. Všechna práva vyhrazena.

#### 1.1 Co je io-homecontrol<sup>®</sup>?

Impresario Chronis io využívá io-homecontrol®, nový universální a bezpečný bezdrátový komunikační protokol sdílený předními světovými společnostmi v oblasti vybavení pro domácnost. Io-homecontrol® umožňuje komunikaci veškerých zařízení pro Vaše pohodlí a bezpečnost a jejich ovládání z jednoho společného ovládacího zařízení.

Flexibilita a perfektní kompatibilita systému io-homecontrol® Vám poskytne podporu s vývojem Vašich potřeb. Se systémem io-homecontrol® můžete například začít s automatizací vašich rolet a předních dveří, pak teprve přidat vnější markýzy, bránu, garážová vrata nebo zahradní osvětlení.

Přesto, že jsou zařízení připojena v různých dobách, je veškeré vybavení kompatibilní se stávající instalací díky použití technologie io-homecontrol<sup>®</sup>, která zaručuje interoperabilitu.

Pro více informací prosím navštivte internetové stránky www.io-homecontrol.com



www.io-homecontrol.com

snadná

#### 1.2 Různá nastavení pro Váš domov.

Impresario Chronis io Vám poskytne nový životní styl domova poskytnutím "scénářů" pro ovládání Vašeho domova. Můžete vytvořit své vlastní scénáře pro uspokojení Vašich potřeb, nálad, denní doby (osvětlení, okolní teplota, simulace přítomnosti, sledování televize, atd.). Můžete pak tyto scénáře aktivovat dle potřeby, a to buď:

- Automaticky použitím časovaného programování (denního nebo týdenního) jednoduše umístěním Impresaria Chronis io na jeho držák na stěnu nebo
- Manuálně výběrem scénáře vhodného pro danou situaci.

#### 1.3 Příklady průběhu dne s Impresariem Chronis io

7:00 Domácnost ožívá spuštěním scénáře "Probuzení".

Otevřou se rolety. Střešní okna se napůl otevřou. Do pokojů se tak vpustí sluneční světlo a čerstvý vzduch. Začíná nový den.

- 10:00 Ochrana proti slunci scénářem "Slunce". Žaluzie se lehce otevřou do otevřené polohy. Vysune se markýza na terase. Střešní okna se uzavřou a vypne se topení.
- 14:00 Čas na zabezpečení domu před odchodem pomocí scénáře "Zavřeno". Zavřou se rolety na přízemí a garážová vrata.
- 17:30 Čas na ztlumení světel pro práci na počítači pomocí scénáře "PC". Rolety na jižní straně se ze dvou třetin zavřou, zatímco se horizontální žaluzie nastaví do polohy tlumící venkovní světlo.
- 23:00 Domácnost se ukládá ke spánku scénářem "Noc". Zavřou se všechny rolety v domě společně s bránou a garážovými vraty. Zasune se markýza na terase. Zhasne venkovní osvětlení.

Impresario Chronis je navrženo tak, aby jeho použití bylo velmi snadné. Existují dvě dodatečné funkce, které jeho použití činí velmi intuitivním.

#### 1.4 Funkce snapshot

Výrazně zjednodušuje tvorbu vlastních scénářů. Programování scénářů je tak snadné, jako pořízení fotografie!

#### 1.5 Funkce feedback

Vždy víte, co se v domácnosti děje.

Impresario Chronis io zobrazuje, že je konán pohyb a vyšle zpět potvrzení, hned potom, co je pohyb dokončen. Hodí se vědět, že je roleta zavřená, není tak nutné pobíhat po celém domě!

# 1.6 Potřebné programovací kroky pro uvedení Chronis io do provozu

# 1.6.1 Pojmenování Vašich zařízení

Pro snadnou identifikaci všech Vašich zařízení jim můžete přiřadit názvy. Díky této funkci, pokud nastane chyba, budete snadno schopni identifikovat zařízení, kterého se chyba týká.

### 1.6.2 Vytvořte své scénáře použitím funkce Snapshot

- Impresariem Chronis io lze uložit až 16 scénářů.

- 3 přednastavené scénáře jsou k dispozici ve chvíli, kdy uvedete systém do provozu
- "Open-sy": otevře všechna zařízení,
- "Atm.-sy": uvede zařízení do mezipolohy, napůl cesty.
- "Close-sy": zavře všechna zařízení.

# 1.6.3 Tvorba typických dnů (denní programování)

K některým Vámi vytvořeným scénářů lze přiřadit časy k vytvoření typických dnů. Každý typický den může obsahovat až 4 scénáře. Můžete volně vytvořit a pojmenovat až 10 typických dní.

Například: den s názvem "Pracovní", den s názvem "Víkend", den

#### "Nepřítomnost", atd.

Typický přednastavený je k dispozici, když uvedete systém do provozu: "Day-sy".

# 1.7 Vytvoření celotýdenního nastavení (naprogramování týdne)

Z naprogramovaných typických dní je možné vytvořit typické týdny.

Takto můžete každému dni v týdnu přiřadit typický den, dle Vašeho výběru nebo také žádný.

Impresario Chronis io Vám umožní vytvořit 4 různé typické týdny: "Pracovní", "Dovolená", atd.

Poznámka: Přednastavené programy Impresaria Chronis io automaticky integrují každý nový motor nebo přijímač spárovaný s dálkovým ovládáním. Tyto programy mohou být modifikovány a smazány. Jsou-li přejmenovány nebo modifikovány, ztrácí svou kapacitu k automatické integraci nového motoru.

#### 2. BEZPEČNOST

#### 2.1 Bezpečnost a odpovědnost

Před použitím tohoto výrobku si prosím pečlivě přečtěte pokyny.

Tento výrobek společnosti Somfy musí být instalován autorizovaným technikem z oblasti motorizace a automatizace. Jakékoliv použití mimo rozsah určený společností Somfy je zakázané. V případě, kdy není použití v souladu s těmito pokyny, se společnost Somfy zříká jakékoliv odpovědnosti a záruka společnosti Somfy se stává neplatnou.

#### 2.2 Zvláštní bezpečnostní pokyny

K zamezení poškození Impresaria Chronis io: Vyhněte se nárazům! Nenechte výrobek spadnout! Nikdy nenořte do kapalin. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.



#### 3. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO UVEDENÍ DO PROVOZU

#### 3.1 Provozní režimy

#### 3.1.1 Provoz v manuálním režimu (mimo stěnu)

V případě umístění na stěně je dálkové ovládání Impresario Chronis io v režimu manuálního ovládání.

Tento režim Vám umožní:

- Vybrat si scénář
- Spustit vybraný scénář
- Zastavit vybraný scénář
- Zpřístupnit vybraný scénář a menu nastavení

# 3.1.2 Spuštění scénáře

Vyberte požadovaný scénář pomocí kurzorových tlačítek ( < 🕨 ) a stiskněte

( I is postation ( I is a spuštění. Pokud potřebujete zastavit spuštěný scénář, stiskněte tlačítko "Stop" ( ③ ).





# 3.2 Zpětná vazba

Impresario Chronis io Vám poskytne informace ohledně konaného pohybu a potvrdí, že všechna zařízení dosáhly žádaných poloh. Nastane-li problém, sdělí Vám Impresario Chronis io název ovlivněného výrobku a typ chyby, která nastala. Pro více podrobností viz oddíl "Zpětná vazba".



#### 3.2.1 Režim automatického provozu (na stěně)

Umístění Impresaria Chronis io na stěnu aktivuje automatický režim.

Programované dny a týdny mohou být vybrány pomocí kurzorových tlačítek ( ◀ → ). Po 3 sekundách je vybraná sekvence hodinami přijata.

Je-li vysílač dálkového ovládání umístěn do držáku na stěně, může být automatický režim rovněž deaktivován.

V průběhu trvání typického dne nebo týdne je na spodu obrazovky zobrazena další naprogramovaná událost (do 24 hodin). Lze zobrazit celkovou sestavu aktuálního dne stisknutím (④).



Něco se stane!

Netřeba změnit programování. Jednoduše vyjměte Impresario Chronis io z držáku na stěně a automatický režim se zastaví. Po zpětném umístění do držáku na stěně bude systém opět pokračovat v automatickém režimu.



#### 3.2.2 Pohyb mezi menu

Tlačítka ( ◀ ▲ ▼ ▶ ) se používají pro pohyb kursoru pro přístup do menu a submenu nebo k rolování mezi možnostmi nastavení a programování Impresaria Chronis io.

Stiskněte ( ) nebo (**ok**) pro přístup na další obrazovku. (**C**) Vás vrátí na předchozí obrazovku. Stiskněte (**C**) tolikrát, kolikrát je potřeba pro návrat na hlavní obrazovku.

Platí, že tlačítko ( ) Vám umožní vybrat prvek, na který kurzor ukazuje a tlačítko (**ok**) akci potvrdí. Rozvržení menu a submenu Impresaria Chronis io vypadá následovně:





K přizpůsobení Vašeho Impresaria Chronis io můžete přiřadit názvy ke všem Vašim scénářům, dnům a týdnům. Názvy motorů nebo přijímačů mohou být ve Vaši instalaci rovněž přizpůsobeny. Kdykoliv je to nutné, bude zobrazena příslušná obrazovka pro vstup dat.

#### 3.3 Použití přístupové obrazovky s názvy údajů

Vyberte požadované písmeno pomocí šipek ( ◀ ► ) a ( ▲ ► ), pro potvrzení stiskněte tlačítko ( ④). Tlačítko pro zrušení (C) Vám umožní vymazat nesprávné písmeno.

 Image: Scenario name:

 Image: Scenario name:

Xxabcdefg

Vyberte "**Xx**" a stiskněte ( ) pro výběr požadovaného typu písmene: velká nebo malá písmena.

Šipka ( ) Vám umožní přístup k písmenům s diakritikou.

Po ukončení vložení názvu proveďte potvrzení stisknutím (ok).

# 4. POJMENOVÁNÍ MOTORŮ

Pro snadnou identifikaci všech Vašich produktů jim můžete přiřadit názvy.

V případě nastalé závady tato funkce umožňuje snadnou identifikaci závadného výrobku.

K určení motoru, který má být pojmenován, jednoduše jej rozpohybujte pomocí místního ovládání.

V menu "Menu > Settings 2 > Name actuator" potvrďte stiskem (ok).



Vyšlete pokyn vybranému motoru s použitím místního ovládání. Potvrďte stiskem (**ok**) na Impresariu Chronis io.





Současný název motoru je pak zobrazen (výchozí nastavení výrobcem: název motorové řady). Tento název můžete změnit.

# 5. PROGRAMOVÁNÍ SCÉNÁŘŮ

#### 5.1 Vytvoření scénáře

Scénáře jsou programovány pomocí dálkového ovládání v manuálním režimu (mimo stěnu).

Impresario Chronis io Vám umožní naprogramovat až 16 různých scénářů. 3 přednastavené scénáře jsou k dispozici hned po zprovoznění systému:

- "Open-sy": otevření všech zařízení,
- "Atm-sy": všechna zařízení se uvedou do mezipolohy (napůl cesty)
- "Close-sy": Zavření všech aplikací

Scénáře jsou programovány v menu "Menu > Scenarios 🖾".

# 5.1.1 Vytvoření nového scénáře

Poznámka: Tato operace je možná pouze tehdy, kdy jsou všechny výrobky io spárovány s dálkovým ovladačem Impresario Chronis io. Pokud ne, viz instalační příručka nebo se zeptejte autorizovaného technika.

Vyberte "---New---" a potvrďte stiskem ( 💿 ) nebo (ok).

Vyberte **"Enter name**" nebo **"Choose name**" a potvrdte stiskem (<sup>()</sup>) nebo (**ok**).

"Enter name": vložte název scénáře a potvrďte stiskem (ok).

"Choose name": vyberte název scénáře ze seznamu a potvrďte stiskem (ok).

Použijte místní dálkové ovládání k nastavení zařízení zahrnuté ve scénáři do požadovaných poloh.



Když jsou všechna zařízení zahrnutá ve scénáři v požadovaných polohách, potvrďte stiskem (**ok**).

Poznámka: Musíte pohnout všemi zařízeními, která chcete, aby byla zahrnuta ve scénáři, dokonce i ta, která jsou již v žádaných polohách.

# 🕑 ТІР

 K vytvoření nového scénáře můžete také duplikovat a změnit stávající scénář.





Morning

Place the motors in the desired position, then ok

#### Morning

Procedure completed successfully

#### 5.2 Změna scénáře:

Výběr scénáře:

Pak můžete:

"Add actuators"),

- Z hlavní obrazovky nebo
- Z "Menu > Scenarios 🖾 ".

Potvrďte stiskem ( ) nebo (**ok**).

Můžete scénář měnit, duplikovat, přejmenovat, smazat nebo vyzkoušet. Vyberte změnit stiskem ( 💽 ) nebo (**ok**).



#### 5.2.1 "Add actuators"

Scénář spusťte (výběrem "Test").

Smažte motor (výběrem "Cut out motors"),

Použijte místní dálkové ovládání pro polohovaní nových zařízení zahrnutých do scénáře a/nebo umístěte stávající výrobky do jejich nových poloh.

Není potřeba dělat jakékoliv změny na zařízeních scénáře, která jsou ve správných polohách. Po provedení veškerých změn stiskněte (ok).

#### 5.2.2 "Cut out motors"

Jednoduše pošlete povel místním dálkovým ovládáním k odebrání zařízení ze scénáře.



Move the motors to be deleted, then ok

# 5.2.3 "Test"

Všechny motory ve scénáři budou reagovat, včetně nově změněných. Po dokončení testu se opět zobrazí výchozí obrazovka.

#### 5.3 Duplikace existujícího nastavení

Vyberte "Duplikace" a stiskněte ( 💽 ) nebo (ok) pro rychlé vytvoření nového scénáře ze stávajícího (ať již vytvořeného nebo přednastaveného).

Přiřaďte nový název k nově vytvořeným scénářům pomocí obrazovky pro vkládání údajů. Název potvrďte stiskem (ok). Následně Váš scénář změňte (viz předchozí strana).

# 5.3.1 Přejmenování stávajícího scénáře

Vyberte "Rename" a stiskněte ( ) nebo (ok) pro přístup k obrazovce pro vklad údajů.

Přiřaďte nový název a potvrďte stiskem (ok).

# 5.3.2 Vymažte stávající scénář

Kurzor umístěte ne "**Delete**" a stiskněte ( ) nebo (**ok**) pro vymazání scénáře. Smazání vybraného scénáře musí být potvrzeno stiskem (**ok**). Pro zrušení vymazání stiskněte (**C**).

Poznámka: Scénář nelze smazat, je-li použit při programování typického dne (musíte nejprve typický den změnit nebo vymazat). V takovém případě se zobrazí informační obrazovka. Stiskněte (**C**) pro návrat na předchozí obrazovku.



# 6. NAPROGRAMOVÁNÍ HODIN

Hodiny zabudované do Impresaria Chronis io se používají k přidělení času předešle vytvořených scénářů k vytvoření "Typických dnů" (denní programování). Tyto "Typické dny" mohou pak být použity k vytvoření "Typických týdnů" (týdenní programování).

V automatickém režimu, potom, co byl Impresario Chronis io umístěn do držáku na stěně, je možné vybrat "Typický den" nebo "Typický týden". Scénáře pak budou "spouštěny" automaticky v naprogramovaných časech.

# 6.1 Programování denního režimu (Typické dny)

Z vytvořených scénářů vyberte až 4 scénáře přiřazením času k vytvoření typického dne.

Tímto způsobem lze vytvořit 10 různých "Typických dnů".

Přednastavený typický den "**Day-sy**" je k dispozici při uvedení do provozu. Skládá se z:

- 7:30: přednastavený scénář "Open-Sy"
- 13:00: přednastavený scénář "Atm.-sy"
- 21:30: přednastavený scénář "Close-sy"

# 6.2 Programování týdenního režimu (Typických týdnů)

Z "Typických dnů" Vám Impresario Chronis io dovolí vytvořit "Typické týdny". Každému dni v týdnu lze přiřadit "Typický den" z 10 předešle vytvořených dnů. Například: Pondělí až Pátek poběží den "Práce", kdežto v sobotu a neděli poběží den "Víkend".

Takto lze naprogramovat 4 "Typické týdny".



👁 Work-Week 💠	
1 Work	
2 Work	
3 Work	
4 Work	
5 Work	
6 Weekend	
7 Weekend	

#### 6.3 Programování dnů

Dny se programují v menu "Menu > Dny 💁".

# 6.3.1 Vytvoření dne

Vyberte "---New---" a potvrďte stiskem ( ④) nebo (ok).

# 🕑 ТІР

 Pro vytvoření nového dne rychleji, můžete duplikovat a změnit předešle vytvořený den.

Vložte název nového dne. Po dokončení vložení názvu potvrďte stiskem (**ok**).

Den se může skládat z 1 až 5 scénářů. Každému scénáři lze přiřadit daný čas ( ♥) nebo čas odpovídající stmívání ( ◀ ). Vyberte první pole stiskem ( ♥).



🗞 Work

XxABCDEF



Pomocí šipek ( ◀ ▶ ) vyberte symbol, který odpovídá nastavenému času ( ⑳) nebo stmívání ( ₵ ).

Stiskněte ( ) pro potvrzení vaší volby.

Pomocí šipek ( 4 > ) se přesuňte doprava k výběru druhého pole.

Stiskněte ( 💽 ) pro vyvolání výběru scénářů.

Šipkami (◀ ►) vyberte scénář.

Pro jeho uložení stiskněte ( 🔍 ).

Při volbě pevného času přejděte doprava k nastavení čas v hodinách a minutách (třetí a čtvrté políčko). Stiskněte ( ④). Pomocí šipek ( < → ) změňte nastavení hodin a minut.

Poznámka: Můžete změnit předešle naprogramované pole přechodem kurzoru zpět na něj a opakováním programovacího postupu.

Potvrďte stiskem (**ok**). Přejděte na další scénář pomocí šipek (▲ ).







# 🕑 ТІР

• Ke scénáři lze přiřadit čas odpovídající stmívání.

Tato funkce Vám například umožní automaticky zavřít všechny nebo některé rolety při stmívání v zimním období, i přesto, že jste zatím nedorazili domů. Ušetříte tak energii. Bezpečnost Vašeho domu je rovněž zlepšena. Původní nastavení lze

změnit z menu "Menu > Settings 🌌 > Twilight".

Viz "Nastavení".

# 6.4 Editace/Změna/Duplikace/Přejmenování/Smazání dne

Můžete editovat, měnit, duplikovat, přejmenovat nebo smazat jakýkoliv stávající den.

V menu "**Menu > Days**" vyberte požadovaný den pomocí šipek ( 🔺 🕇 ) a

potvrďte stiskem ( 💿 ) nebo (**ok**).

# 6.4.1 Editace náplně dne

Vyberte "Edit" a stiskněte ( ) nebo (ok) pro náhled programování daného dne. Zobrazí se kompletní přehled dne.

# 6.4.2 Změna stávajícího dne

Po editaci můžete programování dne změnit.

Vyberte "**Edit**" a potvrďte stiskem ( •) nebo (**ok**).

Změňte programování a potvrďte stiskem (ok).

# 6.4.3 Duplikace stávajícího dne

Vyberte "Duplicate" a stiskněte ( ) nebo (**ok**). Pomocí obrazovky pro vklad dat nově vytvořenému dni přiřaďte nový název. Název potvrďte stiskem (**ok**). Programování změňte a nově vytvořený den potvrďte stiskem (**ok**).

# 6.4.4 Přejmenování stávajícího dne

Vyberte "Rename" a stiskněte ( 💽 ) nebo (**ok**).

Pomocí obrazovky pro vklad dat přiřaďte nový název a potvrďte stiskem (ok).

# 6.4.5 Smazání stávajícího dne

Vyberte "**Delete**" a stiskněte ( 💽 ) nebo (**ok**).

Smazání potvrďte stiskem (ok) nebo jej zrušte stiskem (C).

Poznámka: Den nelze smazat, je-li použit v programování typického týdne. V takovém případě se zobrazí informační obrazovka. Stiskněte (**C**) pro návrat na předchozí obrazovku.

V jednom týdnu lze několikrát použít ten samý den nebo lze nechat den prázdný. Lze vytvořit až 4 týdny.

# 6.5 Vytvoření týdne

Týdny se programují v menu "Menu > Weeks".

Vyberte "---**New**---" pomocí tlačítek (▲ ▼ ) a potvrďte stiskem ( <sup>(</sup>) nebo (**ok**). Vložte název každého nově vytvořeného týdne.



© Work Edit Duplicate Rename Delete Vložený název potvrďte stiskem (**ok**). Poznámka: týden začíná v pondělí (1 = pondělí).

#### 6.6 Změna/Duplikace/Přejmenování/Smazání dne

Můžete změnit, duplikovat, přejmenovat nebo smazat kterýkoliv existující týden.

V menu "Menu > Weeks 🞯 " pomocí šipek ( 🔺 🛨 ) vyberte požadovaný týden a

potvrďte stiskem ( 💽 ) nebo (**ok**).

# 6.6.1 Změna stávajícího týdne

Vyberte "**Edit**" a potvrďte stiskem ( •) nebo (**ok**) Změňte programování a potvrďte stiskem (**ok**).

# 6.6.2 Duplikace stávajícího týdne

Zvolte "Duplicate" a stiskněte ( ) nebo (**ok**). Na obrazovce pro vklad dat nově přiřazenému týdnu přiřaďte nový název. Název potvrďte stiskem (ok). Změňte parametry programování a nově vytvořený týden potvrďte stiskem (**ok**).

# 6.6.3 Přejmenování stávajícího týdne

Zvolte "Rename" a stiskněte ( ) nebo (**ok**). Pomocí obrazovky pro vklad dat nový název přiřaďte a potvrďte stiskem (**ok**).

# 6.6.4 Smazání stávajícího týdne

Vyberte "Delete" a stiskněte ( 🔍 ) nebo (ok). Smazání potvrďte stiskem (ok) nebo smazání zrušte stiskem (C).

# 7. ZPĚTNÁ VAZBA

#### 7.1 Chyba během nastavení

Impresario Chronis io Vás informuje o pohybech konaných v dané chvíli a potvrdí, že všechna zařízení dosáhla zvolených poloh.

🔘 Work-Wee	•k
1 Work	
2 Work	
3 ——	
4 Work	
5 ——	
6 Weekend	
7	







V případě nastalého problému zobrazí Impresario Chronis io název problematického zařízení a typ chyby. Chyba je rovněž indikována 10x oranžově blikající signálkou. Pro lokalizaci a identifikaci typu závady jednoduše stiskněte (**ok**) Uvidíte zobrazený název závadného zařízení. Podruhé stiskněte (**ok**). Důvod pro tuto chybu je zobrazen. Stiskněte (**ok**) ještě jednou pro návrat do seznamu závadných zařízení.

#### Seznam možných závad:

Zobrazení	Příčina závady
Obstacle	Zastavení způsobené překážkou. Rolety narazily na překážku. Pokud rolety narazily na
	překážku při cestě nahoru, pak vyšlete povel k pohybu dolů k odstranění závady.
Thermal	Odpojení motoru z důvodu vysoké teploty. Je-li motor nadměrně využíván, pak se
	z důvodu vlastní ochrany sám odpojí. Nechte jej po dobu 15 minut vychladnout.
Local	Motor v "Místním" režimu (viz speciální případ níže)
Radio	Motor nereaguje, motor může být mimo dosah nebo není napájen.
Fault	Různé závady.
Order interrupted	Jiný povel vyslán jiným kontrolním bodem.
Door open	Zjištěn stav otevřených dveří (pro zamykací kontrolní jednotku)
System key	Ovladač a motor nebo přijímač nemají stejný systémový klíč.
Wind	Aktivní povel pro vítr.

Chyba na displeji zůstává zobrazena, dokud se displej nevypne (po 3 minutách). Je však možné se zpětně podívat na nastalou chybu způsobenou posledním povelem v "**Menu > Faults !**".



### 7.2 "Lokální" chyba, speciální případ



Zařízení můžete izolovat bez změny programování. Z místního dálkového ovládání (Situo A/M) přejděte kursorem na pozici "manual mode" (I).

Po spuštění dalšího scénáře Impresario Chronis io zobrazí závadu. To proto, že příslušné zařízení nereaguje na povely od Impresaria Chronis io.



Defects Bedroom

Kitchen

Je však možné, pokud si to přejete, Impresario Chronis io k vydání povelu přinutit.

Pokud stisknete (ok) při zobrazení závady, zeptá se Impresario Chronis io, zda chcete povel vydat, či ne.

# 7.3 "Klíčová" chyba, speciální případ

Nemá-li zařízení stejný klíč jako Impresario Chronis io, ukáže obrazovka název příslušného zařízení a "**System key**".

Pro uložení klíče viz "Instalační příručka, oddíl 3. SYSTÉMOVÝ KLÍČ IO".

# 8. NASTAVENÍ

Menu: "Menu > Settings 🥍 "

#### 8.1 Jazyk

8.2 Datum a čas

Použijte směrové šipky k nastavení každého nastavení a potvrďte výběr stiskem (**ok**).

#### 8.3 Léto/Zima posun času

Aktivace nebo deaktivace automatické změny z letního času na zimní.

Impresario Chronis io je výrobcem nastaven pro vykonání automatické změny

Vyberte si zvolenou možnost pomocí ( ) a výběr potvrďte stiskem (**ok**).

#### 8.4 Simulace přítomnosti

Funkce simulace přítomnosti bude náhodně měnit čas spuštění naprogramovaných scénářů (dny nebo týdny) v rozmezí +1 až + 30 minut. Tato funkce se obzvlášť doporučuje, když jste po delší dobu mimo domov.

Vyberte požadovanou možnost pomocí ( ) a potvrďte stiskem (**ok**).

#### 8.5 Stmívání

V automativckém režimu umožňuje funkce "**Twilight**" (**C**) změnu času spuštění scénářu v souladu s dobou stmívání. Určete čas, kdy se má scénář spustit v Červenci a v Prosinci. Impresario Chronis io bude tento čas den po dni průběžně měnit.

Zvolte požadovanou možnost pomocí ( 💿 ) a potvrďte stiskem (**ok**).

Poznámka: Pro zajištění správného výpočtu denního chodu nesmí maximální odchylka mezi denními dobami překročit 9 hodin.

 Image

 Settings

 Language

 Date - Time

 Summer / Winter

 Simul. Presence

 Twilight

 Screen

 Test pairing

 Name actuator

 Software version

Bedroom 1
Motor in local mode, do you want to force the command? YES ok NO c

I Bedroom 1 System key

#### 8.6 Obrazovka

Obrazovka může být nastavena jako konstantní nebo dočasná. Když je obrazovka nastavena jako konstantní, bude obrazovka svítit nepřetržitě. Když je obrazovka nastavena jako dočasná, tak bude svítit po dobu 3 minut, než přejde do vyčkávacího režimu. Vyberte požadovanou možnost pomocí ( ) a potvrďte stiskem (**ok**).

# 9. INSTALACE

### 9.1 Připevnění držáku na zeď

#### 9.1.1 Výběr místa pro držák

Vyberte viditelné místo se snadným přístupem.

Držák musí být instalován v místě, které je v dosahu všech zařízení, která budou ovládána. K zajištění tohoto spusťte scénář s místa, kde držák plánujete umístit.



Tento test lze snadno uskutečnit:

Použijte šipky ( ◀ ▶ ) pro výběr přednastaveného scénáře. Scénář spusťte pomocí ().

Ujistěte se, že všechna zařízení obdržela povel.

# 9.1.2 Postup pro připevnění držáku

Připevněte držák na stěnu pomocí dvou dodaných šroubů. Připevněte jej ve vyhovující výšce ke čtení z displeje.





#### 10. VÝMĚNA BATERIÍ

Docházení baterií je na obrazovce zobrazeno symbolem ( ). Při výměně baterií se po dobu 2 minut v paměti uchovává datum a čas. Všechna ostatní nastavení zůstávají uložena po neomezenou dobu.



Nikdy nepoužívejte akumulátory.

- Otevřete přední kryt vysílače dálkového ovládání. K tomu nejsou zapotřebí jakékoliv nástroje.
- Vložte tři nové baterie typu AAA (LR03) 1,5V alkalické z jednoho zdroje a stejným dnem spotřeby. Ujistěte se, že polarita baterií odpovídá značení na vysílači dálkového ovládání.



#### 11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Kmitočet: 868 – 870 Mhz s LBT, io homecontrol®, třípásmový obousměrný Dosah: 20m skrz 2 betonové zdi, 40m s io Repeater Úroveň ochrany: IP 30 Provozní teplota: 0°C až +60°C Rozměry Impresaria Chronis io v mm (h x w x d): 200 x 52 x 22 Rozměry držáku v mm (h x w): 77 x 29 Napájení: 3 alkalické baterie typu AAA (LR03) 1,5 V Maximální počet připojených motorů nebo přijímačů: 40

Poškozená elektrická nebo elektronická zařízení a použité baterie by neměly být vyhazovány do domácího odpadu. Vezměte je prosím do sběrného místa nebo autorizovaného centra pro zajištění řádné recyklace.

# 12. INDEX

Popis	Strany
Automatický režim	4
Funkce automatické změny času	14
Baterie	15
Datum a čas	14
Jazyk	14
Manuální režim	4
Menu (struktura)	5
Motory	
Vymazání	8
Přejmenování	6
Navigace	5
Scénář	
Tvorba	7
Vymazání	8
Popis	2
Duplikace	8
Změna	8
Přednastavené scénáře	4,8
Přejmenování	9
Spuštění	4
Simulace přítomnosti	14

Popis	Strany
Stmívání	14
Typický den	
Tvorba	10
Vymazání	11
Popis	3
Duplikace	11
Změna	11
Přednastavené scénáře	4,8
Přejmenování	11
Typický týden	
Tvorba	11
Vymazání	12
Popis	4
Duplikace	12
Změna	12
Přednastavené scénáře	4,8
Přejmenování	12
Držák na stěnu	15